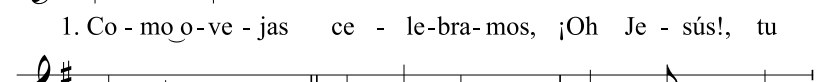


Canto De Salida

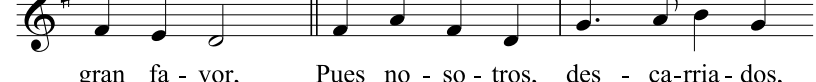
Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



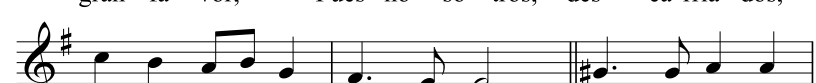
1. Co - mo o - ve - jas ce - le - bra - mos, ¡Oh Je - sús!, tu



gran fa - vor, Pues no - so - tros, des - ca - rria - dos,



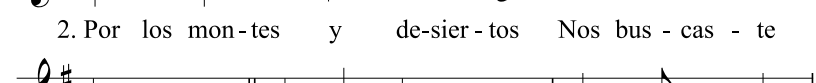
An - du - vi - mos sin tu a - mor, De tus pas - tos



a - bun - dan - tes A - le - ja - dos, buen Pas - tor.



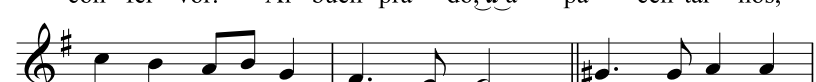
2. Por los mon - tes y de - sier - tos Nos bus - cas - te



con fer - vor. Al buen pra - do, a - pa - cen - tar - nos,



Nos lle - vas - te con tu a - mor; Pa - ra ser de



tu re - ba - ño Nos gui - as - te, buen Pas - tor.



Saint Mary • 239 W Clay Ave • Muskegon, MI 49440

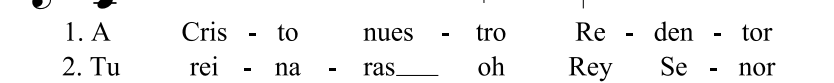
SPANISH MASS • 14 September 2025 • Feast of the Exaltation of the Holy Cross

Cuando Entra El Sacerdote

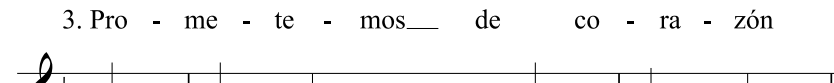
Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



1. A Cris - to nues - tro Re - den - tor



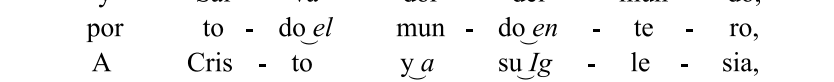
2. Tu rei - na - ras oh Rey Se - nor



3. Pro - me - te - mos de co - ra - zón



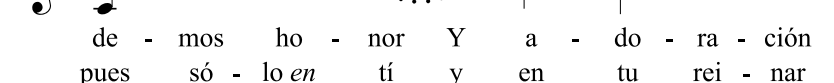
y Sal - va - dor del mun - do,



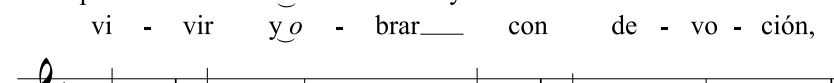
por to - do el mun - do en - te - ro,



A Cris - to y a su Ig - le - sia,



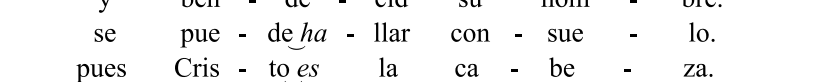
de - mos ho - nor Y a - do - ra - ción



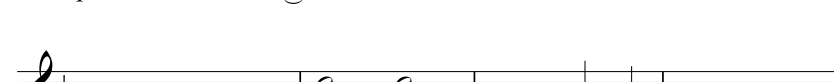
pues só - lo en tí y en tu rei - nar



vi - vir y o - brar con de - vo - ción,



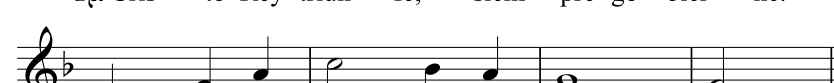
y ben - de - cid su nom - bre.



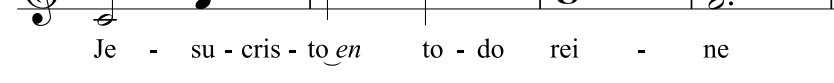
se pue - de ha - llar con - sue - lo.



pues Cris - to es la ca - be - za.



℣. Cris - to Rey triun - fe, siem - pre go - bier - ne.



Je - su - cris - to en to - do rei - ne

3 Jan. 1967 Imprimatur by Most Rev. J.P. Davis, Archbishop of Santa Fe, New Mexico

Salmo Responsorial

℞. No ol - vi - de - mos las ha - za - ñas del Se - ñor.



- 1. Escucha, pueblo mío, mi enseñanza; presten oído a las palabras de mi boca. Abrire mi boca y les hablaré en parábolas; anunciaré lo que estaba oculto desde la creación del mundo.

- 2. Cuando Dios los hacía morir, lo buscaban y madrugaban para volverse hacia él. Se acordaban de que Dios era su auxilio; el Dios altísimo su redentor.

- 3. Lo adulaban con su boca, le mentían con su lengua; su corazón no era sincero con él, ni eran fieles a su alianza.

- 4. Pero él sentía lástima de ellos, les perdonaba su culpa y no los destruía. Muchas veces domó su ira y apagó el furor de su cólera.

Aclamación antes del Evangelio



Alleluia in honor of Reginald Cardinal Pole

- ℣. Te adoramos, oh Cristo, y te bendecimos, porque con tu santa cruz redimiste al mundo.

Para ser cantado por el coro o cantor :

Ofertorio. — Protege, Señor, a tu pueblo por la señal de la Santa Cruz, contra las asechanzas de todos sus enemigos, para que te tributemos una grata servidumbre, y te sea acepto nuestro sacrificio. **Protege, Señor, por la señal de la Santa Cruz, contra las asechanzas de todos sus enemigos; so that our service may be agreeable unto you and our sacrifice acceptable, alleluia.**

Protege, Domine, plebem tuam per signum sanctæ Crucis ab omnibus insidiis inimicorum omnium: ut tibi gratam exhibeamus servitium, et acceptabile fiat sacrificium nostrum, alleluia.

Para ser cantado por el coro o cantor :

Comunión.—Por la señal de la cruz, de nuestros enemigos libranos, Dios nuestro Señor our God.

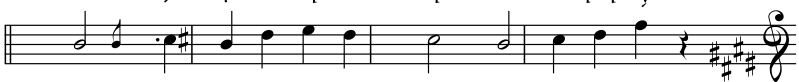
Per signum Crucis de inimicis nostris libera nos, Deus noster.

Durante la recepción de la Sagrada Comunión

Souree: "Cantoral del Padre Antonio Daniei"



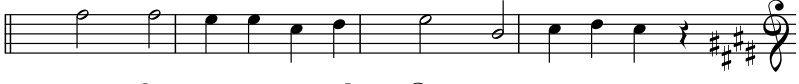
a! Ar - bol lle - no de luz, ár - bol her - mo - so,



Ar - bol or - na - do con la re - gia púr - pu - ra,



Y des - ti - na - do a que su tron - co dig - no



sin - tie - ra el ro - ce de la car - ne pu - ra!



b. E - lla sos - tu - vo el sa - cro - san - to cuer - po



c. En e - lla se cum - plió per - fec - ta - men - te



Que, al ser he - ri - do por la lan - za du - ra,



Lo que Da - vid pro - fe - ti - zó en su ver - so,



De - rra - mó san - gre y a - guæ n a - bun - dan - cia



Cuan - do di - jo a los pue - blos de la tie - rra:

Pa - ra la - var con e - llas nues - tras cul - pas.

«Nues - tro Dios rei - na - rá des - de un ma - de - ro.»